

(?)^{2r}

Dem Durch=
 leuchtigen/ Hochgebornen
 Fürften vnd Herrn/ Herrn Johans
 Friderichen / Hertzogen zu Württemberg
 vnd Teck/ Grauen zu Heidenheim/ꝛc.
 meinem gnedigen Fürften
 vnd Herrn.
 DVrchleuchtiger Hoch=
 geborner Fürft / Gnediger
 Herr/ Es fein je vnd allwe=
 ge die Hiftorien von hohen
 vnd nidern Stands Per=
 fonen / nicht vnbillich in
 groffem anfehen vnd fonderm wehrt gehal=
 ten worden: Weil ohne den groffen Nützen/
 fo man darauß nemen vnd haben kan / auch
 eine befondere Anmütung vñ Belüftung
 darinnen zu lefen für andern Schrifften ge=
 fpüret wirdt/ Dauon zwar ihrer viel/ fo Hi=
 ftorien gefchrieben vnd auffgezeichnet/ weit=
 leufftige meldung gethan / vnnd derwegen
 (?) allhie/

(?)^{2v}

Vorrede.

allhie/ weil es jederman/ fo ein wenig darin=
nen gelesen/ bekandt ift/ zu widerholen vn=
von nöthen.

Allein ift das nicht der geringften eins /
man wölle es gleich der Ergetzlichkeit oder
auch der Nutzbarkeit zufchreiben/ dann es
beyderley in fich begreiffet/ welches ich mit
ftillfchweigen allhie nit vbergehen kan/ daß/
nemblich / wann einer viel Hiftorien gele=
fen/ vnnd in denfelben eine lange zeit/ vnnd
weit hinderlich rechnen kan/ was vor etlich
hundert / oder auch tauſent Jahren fich be=
geben/ jhn nicht anders gedunckt/ als habe
er zur felben zeit/ und fo lange gelebt/ vnd fey
fo alt worden/ als viel Jahr er zu ruck zeh=
len/ vnd was fich in denen zugetragen/ wif=
fen vnnd anzeigung geben kan/ ob er gleich
nicht felber mit vnd darbey gewefen. Dann
jm eben ift / als wie einer fonften höret/ was
auch zu feiner zeit in andern Landen vnnd
orten gefchicht/ da er nicht felber Perfönlich
kan allenthalben zugegen fein/ vnd dennoch
wann er/ was fich begeben / erfehret / eine
fondere Belüftung bey ihm felber fpüret /
vnd daher empfindet.

Wie nun ein jeder Menſch von Natur/
zwar ein Chrift/ nechft Gott vnd dem Ewi=
gen

(?)^{3r}

Vorrede.

gen Leben / auff diefer Welt jhm nichts lie=bers wündfchet vnnd begeret / dann daß er lange leben / vnd viel Jahr erreichen möge/ damit er fich vnter des vmbfehen könne/ wie es allenthalben in der Welt zugehe/ vnd erkündige / was fich für fachen hin vnd wider verlauffen / vnd alfo viel wiffe vnd erfahre: Deffen zur anzeigung man fo gerne neue zeitungten höret vnd lefet/ vnd je mehr einer weiß/ je mehr er zu wiffen begeret/ weil eines Menfchen Hertz vnd Gemüt auch in dem fall vnerfentlich ift / vnnd wie der weiße Helde fagt: Das allen Menfchen die Begirde et=was zu wiffen/ vnd zu erfahren von Natur angeboren ift. Vnd aber in diefem kurzem wegflüchtigem Leben es nicht fein kan / daß einer alles gegenwertig fehe / wiffe vnnd erfahre/ fo ift ein fehr feiner Behelff/ das zu erkündigung vieler Sachen/ die zu jeder=zeit in der Welt gefchehen vnnd ergangen fein / man fich befleißte zu erlernen/ was von den alten Gefchichten auffgefchrieben vnd verzeichnet worden/ vnd fich darinnen/ als in einer fonderen Welt vmbfehe / darnach man die jetzige/ vnd was täglich fich begibt / richten/ vnd alfo eines auß dem andern kan erkennen lernen: damit einer fich darnach

(?) ij defto

(?)^{3v}

Vorrede.

defto beffer zu frieden gebe / wann er gleich
nicht hundert vnnd etlich Jahr alt ift/ weil
er dennoch wiffen vnd lagen kan / was vor
viel hundert oder auch tauſent Jahren an
dieſem oder jenem orth geſchehen/ nicht an=
ders/ als wann er ſelber mit vnd darbey ge=
weſen were.

Daher man auch ſihet/ daß je fürtreffli=
cher die Natur im Menſchen ift/ je mehr er
ſich beſleißet zu erkündigen/ was ſich bey
ſeinen lebzeiten zutregt / auch was vor jhm
geſchehen ift / vnd ift folches mit einem ſon=
dern Luft zu erfahren begirig/ Je weiter er
hinder ſich kommen kan (weil von zukünff=
tigen Sachen etwas gewiffes zu erfahren/
einem Menſchen von im ſelber vnmöglich)
je lieber es jhm ift. Darauß jhm endlich ne=
ben vielen andern/ auch dieſer vorthail ent=
ſpringt/ daß er auch was noch in künfftiger
zeit/ die er nicht erleben kan/ vermuthlich
ift/ daß es ſo oder anders ergehen werde/ et=
licher maſſen außrechnen kan: Sintemal /
wie der weiße Mann ſagt/ nun mehr nichts
newes vnter der Sonnen geſchicht / Deß=
gleichen zuvor nicht auch geſchehen were/
Sed eadem ſemper repetatur & peraga=
tur Fabula, mutatis perſonis. Left jhms
darnach

(?)^{4r}

Vorrede.

darnach desto weniger bekümmern oder anfechten / wie es nach ihm vnd sonsten ferner ergehen werde / weil er weiß / das Tugend vnd Erbarkeit / ob sie wol bißweilen ein zeitlang getruckt werden/ vnnd noth leiden/ dennoch endlich die oberhand behalten/ da hingegen alle vntugend vnd vnerbarkeit mit Schanden bestehen / vnnd zu Grunde gehen müffen.

Vnter andern Geschichten aber/ so der Elte halben vorzuziehē (die heilige Schrift allweg außgenōmen) deßgleichen zur Tugend vnd Tapfferkeit antreiben / vnd hinderumb von allerley Boßheit vnnd Vntugend abmanen / wirdt kaum eine bessere gefunden / als die von der zerftörung der Statt Troia / wie auch des gantzen Troianischē Reichs / welche gar wol einem Spiegel mag verglichen werden/ darinnen sich ein jeder vmbsehen kan / vnnd erlernen / wie kein vbel vngestraft bleibt/ wann es gleich bißweilen lang verzogen wirdt/ daß doch endlich die Straff nur desto größer vnd beschwerlicher werde.

Ob nun wal dieses eine sehr gemeine vñ jederman bekandte Geschicht ist / darvon man hin vnd wider viel vnd mancherley be-

(?) iij geschrieben

(?)^{4v}

Vorrede.

ſchrieben findet: derhalben einem gedunckẽ
mõchte/ es were nicht von nõten etwas fon=
derliches darvon auff die Bahn zu bringen.
So hat es doch die Gelegenheit / oder viel
mehr vngelegenheit darmit/ daß folches al=
les/ wie gemein vñ beandt ding es ift fo vn=
gewiß / zweiffelhafft vnd vnbeftendig ift es /
daß man nit kan wiffen / welches wahr oder
nicht fey/ vnd ift entweder mit erdichten fa=
chen vnd Poetifchen Fabeln verdunckelt /
oder gar zu kurtz zufaßen gezogen/ vnd was
am nõhtigften von dem rechten Grund zu
wiffen / außgelaffen worden. Daher ich für
mein Perſon felber oft vnnd vielmals mir
gewündſchet / daß ich kõnte einen gewiffen
Grund / vñ wie die Geſchicht ergangẽ/ auß=
führlichen Bericht haben/ So bin ich ohn=
gefehr zu dieſem Buch gerhaten/ welches
vor 300. vñ etlich Jaren in Latein beſchrie=
ben worden vnd außgangen/ wie der Autor
von jhm felber zu Ende deffen anzeigung
gibt/ hab folches vor mir genoñen/ es durch=
lefen / vnnd ſo viel Nachrichtung darauß
gehabt / daß es vnter allen am nechſten zum
zweck treffe / vnd der Warheit ehlich fey/
was darinnen gemeldet wirdt / Darumb ich
auch bedacht/ daffelbige zu verteutfchen/ da=
mit

(?)^{5r}

Vorrede.

mit denen die der Lateinifchen Sprach vn=
erfahren/ vñ dennoch gute wiffenfchafft der
Hiftorien zu haben begeren/ alfo gedienet
würde.

Vnd findet man in diefem Buch eigent=
lich vnd ordenlich nach einander befchrie=
ben/ vom erften Anfang/ woher der groffe
Krieg entftanden/ was fich die gantze zeit v=
ber/ fo lang er gewehret/ verloffnen/ vnd wie
er endlich einen außgang gewoñen/ welches es
fonften nirgends meines wiffens in Teut=
fcher Sprach klårlicher dargethan vnd be=
fchrieben worden.

Jm Dolmetfchen hab ich mich befliffen /
fo viel möglich/ den Sinn vñ Meinung zu
treffen/ viel mehr/ als das ich mich an die
Wort hette laffen binden/ vnd denfelben zu
fehr nachgehenget / welches auch ohne das
nicht hette fein können/ weil das Latein da=
rinnen nicht fo gar zierlich oder auch ver=
ftendlich / vnnd auff den alten Schlag / wie
zur felben zeit vnter den Mönchen bräuch=
lich gewefen lauttet. Bißweilt auch da er in
befchreibung etlicher Sachen/ als von Ge=
legenheit der zeit vnnd örter/ nach art der
Poeten gar zu weitleufftig gewefen/ vnnd
allerley vnnötig ding mit eingemenget/ hab
(?) v ich

(?)^{5v}

Vorrede.

ich folches mit gutem willen vbergangen/
Sonderlich / wo es der Hiftorien vnd Ge=
fchicht an jhr felbs nichts benommen / Ja
dieselben viel mehr verdunckelt hat.

Diefe meine zu vbrigen Stunden ange=
wandte Mühe vnd Arbeit / hab E. F. G.

Jch vnderthenig zufchreiben vnd dediciren
wollen / als einem fonder Liebhaber der

Hiftorien / in denen E. F. G. von jugend

auff fich mit fonderm fleiß geübet vnd belu=
ftiget / auch nach täglich jhre Luft vñ Frew=
de darmit haben/ der vnterthenigen getrö=
ften zuverficht vnd hoffnung E. F. G. wer=
den folch mein Thun in Gnaden vermer=
cken vnd auffnemen / vnd nach Gelegenheit

zur Belüftung driñen fich erfehen/ wann
dieselben von andern Studijs magis ferijs

fich zu erholen ein wenig abhalten/ dero F.
G. ich mich hiemit zu Gnaden vnderthenig

befchlen thue. Datum Stutgardt / den 12.

Martij / Anno 1599.

E. F. G.

Vndertheniger

Dauid Förter

(?)6^r

Inhalt vher diefe Hiftoria
 von der zerftörung der Statt Troiâ /
 durch den fûrtrefflichen Herrn Gui=
 donem de Columna, Richtern zu
 Meffana zufammen ge=
 tragen,
 OB wol die alten Hiftorien
 vnd Gefchicht jmmerdar von
 newen gleichfamb vberfallen
 vnd vndergetruckt werden/ je=
 doch find der alten etliche/ den
 newen weit vorzuziehen/ die
 von wegen jhrer berühmten
 Tapfferkeit/ lebhaftten Thaten/ fe darinnen gemel=
 det/ wol werth feyn/ daß fie in ftetiger vnnd frifcher
 gedächmuß behalten/ vñ weder durch lenge der zeit
 verjahret/ noch durch elte verzehret werden follen.
 Denn man in denfelben vieler groffer Gefchicht/
 vnd manhaftter Thaten/ wenn man fie lifet/ deren
 jmmerdar zugedecken / eine fondere anmutung fpû=
 ret/ weil die nachkommende dadurch erinnert wer=
 den / was vorzeiten gefchehen/ vnd wie es dazumal
 in der Welt zugegangen/ vnd jnen die fachen dermaf=
 fen vorbilden/ als fehen fie diefelben gegenwertig
 vñ vor Augen. Zu dem werden fie von der berühm=
 ten Helden / fo lengft verftorben / vnd zu Staub vnd
 Afchen

(?)^{6v}

Inhalt.

Alſchen worden/ groffen Thaten ſie dieſelben leſen/
vnd jhnen als lebendige Exempel fürftellen / zur tu=
gendt angemahnet vnd auffgemuntert.

Diefer vrfach halben / hat man die Gefchicht
von der alten vnd weitberühmten Statt Troiæ zer
ftörung / die billich in keinẽ vergeß ſol geſtellet wer=
den / mit fleiß verzeichnet vnd auffgeſchreiben. Vn=
angeſehen das jhrer etliche gefunden worden/ die
ſolche Gefchicht in ein Gedicht verkehret/ Warheit
vnd Lügen vndereinander gemiſcht/ vnnd den Leu=
then die ſache alfo fürgemahlet/ daß man nit wiſ=
ſen können / was man darinnen glauben oder nicht
glauben ſolle. Vnder welchen der fürnembſten einer
vor zeiten gewefen iſt / ein Griechiſcher Scribent
Homerus genandt/ der dieſer Hiſtorien ſchlechte/
einfeltige/ vñ warhaffte erzehlung in wunderbarli=
che ſpitzfündige / vnd zum theil der Warheit ehnl=
iche Gedicht verädert/ in dem er beides was geſche=
hen vnnd nicht geſchehen iſt / auff eine andere vnnd
ſondere weiße vorbringt. Dann er vnder andern die
Götter mit einführet/ ſo von den alten Heyden ver=
ehret worden/ das ſie wider die Troianer geftrit=
ten / vnd andere ſo auff der Troianer ſeiten gewefen /
gleichſamb als lebendige Menſchen verwundet/ vñ
geſchlagen worden ſeyen. Welches jrrige meinung
hernach andere Poeten mehr nachgefolget / vnnd
zu verſtehen geben wõllen/ das der Homerus es
nicht allein ſey/ der etwas erdencken/ vnd der ſa=
chen einen ſchein geben könne/ ſondern haben ſich
befliſſen noch mehr dazu zu liegen/ viel vnnd man=
cherley feltzame ſachen auff die bahn gebracht/ jhre
wort

(?)^{7r}

Inhalt.

wort zu schmucken/ vnnnd den Leuthen einzubilden.
Daher der Ouidius ein Lateinischer Poet von
Sulmo / in etlichen feinen Büchern / darinnen er
von verenderung der Natur geschriben/ beydes
wunderbarlich in einander geflickt/ dann er jimmer
ein Gedicht ans ander gehenckt/ vnnnd bißweilen
auch von der warheit etwas mit vnder geftrewet.
Der Vergilius in feinem Buch Aeneis genandt/
da er der Troianischen sachen gedenckt/ hat meiften
theils die Warheit mit angezogen/ wiewol er von
deß Homeri Gedichten sich nicht allerdings ent=
halten können.

Aber damit die warheit der Hiftorien / wie fie von
glaubwürdigen Scribentē auffgezeichnet/ bey me=
niglichen jederzeit vnverruckt behaltē werde/ Son=
derlich zu deren nutz vnd befürderung/ die der war=
heit lieb haber/ vnnnd dieselben von der Lügen abge=
fondert begeren / hab ich Guido de Columna Rich=
ter zu Meffana in diß Buch zufammen gebracht/
was in den Büchern beyder Hiftorien schreiber als
des Dietis fo ein Griech/ vnnnd deß Daretis fo ein
Phrygius oder Troianer gewefen / gedenckwürdig
zu Athen beschriben gefunden worden/ welche da=
zumal in werendem Kriege gelebt/ vnnnd in beyden
Heeren gegenwertigkeit alles perfönlich gefehen vñ
erfahren/ auch einmütig verzeichnet haben.

Wiewol aber ein Römer mit Namen Corne=
lius Nepos/ gemelte Bücher in Latein gebracht/
jedoch in dem er sich befliffen/ allzuviel davon ab=
zukürtzen/ hat er viel fürnemmer Geschicht/ die da=
rinnen ftehen/ vnd den Leser erluftigen können / vn=
bedächt.

(?)^{7v}

Inhalt.

bedächtlich auffen gelaffen. Darumb in diefem Buch ordentlich zufammen gebracht/ gefunden wirt/ was von der gantzen Hiftorien vberall zu wiffen von nöthen / vnd wie fich aller handel verloffnen/ welcher der erfte anfang gewefen der vneinigheit vñ Feindtſchafft/ dadurch gantz Griechenlandt wider die Phrygier entrüftet vnd bewegt worden. Doch das man durch den namen deß Griechenlands nicht verftehe/ das orth in Italien fo groß Griechenlandt geheiffen/ wie es etliche dahin gedeutet haben/ vnnd vorgeben/ das groß Griechenlandt in Italia/ welchs man heutiges tages die Romaney nennet/ fey wider die Troianer auff gewefen/ da doch allein das klein vnd recht Griechenlandt mit etlich wenig anderer Völcker hülff wider die Troianer gezogen/ vnd fie bekriegt/ nach außweifung folgender Hiftorien. In welcher ordentlichen nach einander foll dargethan vnd angezeigt werden / was vnd wieviel Könige vnd Fürften der Griechen mit gewehrter hand/ auch mit wieviel Schiffen fie zufammen geftoffen / vnnd in ein Heer fich verfamlet haben / wie fie herauß geputzt vnd gerüftet gewefen. Gleichermaffen was vor Könige vnd Fürften den Troianern zu hülff koñnen / wie lang es außgeftanden / biß der Sieg erhalten worden / wie oft fie mit einander gekempfft vnnd gefritten haben/ auch zu welcher zeit vñ in welchem Jahr ein jeder von den fürnembften Kriegßhelden vmbkommen / vñ durch welches handt er vmbbracht worden. Von welchem d^o Cornelius de mehrern theil nichts gemeldet hat. Wollē derwegē zur ſachē greiffen / vñ alles von anfang biß zu ende / ordentlich nach einander erzehlē.

Ji^{2v}

Befchluß begreifende/ in welchen
 der Dictys mit Darete einig/ vnd
 nicht einhellig ift.
 DJß daher endet fich die Hiftoria des
 Troianifchen Krieges / wiewol der
 Dares nicht weiter kompt/ dann wie
 die Statt Troia eingenom̃en vnd zerftõret
 worden/ was fich aber hernach mit der Grie=
 chen abzug begeben vnd zugetragen/ hat al=
 lein der Griechifche Hiftorienfchreiber Di=
 ctys befchrieben. Es fein auch beyde der Da=
 res vnd Dictys/ fo zu der zeit follẽ gelebt ha=
 ben/ auch mit vnnd dabey gewefen/ meiften=
 theils einig vnnd gleichfõrmig in jhrer be=
 fchreibung/ außgenommen in etlichen wenig
 Puncten. Dann daß der Antenor vnnd Ae=
 neas die Statt Troiam verrahten haben/
 meld ẽfte alle beyde. Doch fetzt Dares hinzu/
 daß des Antenoris Sohn der Polydamas
 bey nacht fey zu den Griechen hinauß gezo=
 gen / vnnd der Statt auffgebung mit jhnen
 gehandelt / vnd meldet danebẽ/ daß die Grie=
 chen bey nãchtlicher zeit in die Statt feind
 gelaffen worden / nicht durch die zerriffene
 Maur/ noch in dem groffen Pferde / fõndern
 feyen durch eine eherne Pforten eingejogen/
 vber welche ein Pferd mit Marmelftein auß
 gehawen geltandẽ. Ferrner thut er meldung/
 daß der Aeneas nicht allein die Polyxenam/
 fon=

Ji3^r

Befchluß.

sondern auch die Hecubam jre Mutter ver=
 fteckt vnd verborgen gehalten hab/ vnnd deß=
 halben von den Griechen des Landts ver=
 wifen worden. Von der Hecube Tod aber
 fagt er nichts / zu ende fetzt er hinzu / daß difer
 Krieg gewehret hab zehen Jar / fechs Mo=
 nat/ vnd zwelff Tage / vnd feyen in der Grie=
 chen Heerlâger/ wie fie vor Troia kommen /
 gewefen in die acht mahl hundert tauferdt
 Mann. Der Troianer aber vnnd jhrer ge=
 hülffen fechs mal hundert/ vnnd fechs vnnd
 fibentzig tauferdt. Sagt auch / daß der Schif=
 fe/ in welchen der Aeneas hinweg gezogen/
 feyen 22. gewefen / vnd eben die / fo zuuor Pa=
 ris in Griechenland gehabt/ da er die Hele=
 nam darauß geraubet. Der Antenor fey
 mit dritthalb tauferdt Troianern hin=
 weg zogen / die vbrigen feyen
 dem Aenee nachgfol=
 get.

ENDE

Ji iiij

Ver=